



## Совет Безопасности

UN LIBRARY  
AUG 17 1990  
UN/ISA COLLECTION

Distr.  
GENERAL

S/21538  
16 August 1990  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

ВЕРБАЛЬНАЯ НОТА ВРЕМЕННОГО ПОВЕРЕННОГО В ДЕЛАХ ПОСТОЯННОГО  
ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВА НОВОЙ ЗЕЛАНДИИ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ  
НАЦИЙ ОТ 16 АВГУСТА 1990 ГОДА НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

Временный Поверенный в делах Постоянного представительства Новой Зеландии при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций и имеет честь сослаться на Ноту Министра иностранных дел и торговли Новой Зеландии от 8 августа на имя Генерального секретаря, в которой Правительство Новой Зеландии указало, что оно в срочном порядке приступает к осуществлению резолюции 661 (1990) Совета Безопасности и вводит санкции против Ирака и Кувейта.

Временный Поверенный в настоящее время имеет возможность сообщить о следующих мерах, принятых Правительством Новой Зеландии с целью осуществления этой резолюции:

- а) Был введен таможенный запрет на экспорт всех товаров в Ирак и Кувейт. Этот запрет вступил в силу в полночь 9 августа.
- б) 13 августа были введены таможенные правила, запрещающие импорт любых товаров, экспортируемых Ираком и Кувейтом.
- с) Были также приняты другие меры с целью привлечь внимание соответствующих учреждений в Новой Зеландии и, через эти учреждения, внимание коммерсантов и финансовых учреждений к положениям резолюции. Правительство Новой Зеландии уверено в том, что торговля между Новой Зеландией и Ираком и Кувейтом прекращена в соответствии с резолюцией.

Временный Поверенный также имеет возможность сообщить, что правила, вводящие на всесторонней основе санкции в законодательство Новой Зеландии, вступают в силу. Эти правила заменят собой уже существующие запреты на импорт и экспорт и точно соответствуют запретам, содержащимся в резолюции 661. Эти правила, которые будут законодательно закреплены в рамках Закона об Организации Объединенных Наций 1946 года, будут доведены до сведения Комитета сразу после их вступления в силу. Постоянное представительство Новой Зеландии, возможно, предоставит дальнейшую информацию по этому вопросу до первого заседания Комитета Совета Безопасности по осуществлению резолюции 661.

Временный Поверенный также хотел бы сообщить, что к положениям резолюции 661 было привлечено внимание властей Островов Кука и Ниуэ, с тем чтобы на этих территориях были приняты соответствующие меры для их осуществления.

-----